|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Орели Ларрок Переводчик с русского на французский**  **05.11.1990** | | | Франция  06.77.93.68.38  ajc.larroque@gmail.com |  |
| **Языки** | | **Компьютерные навыки** | |  |
| • Язык A : Французский  • Язык B : Русский  • Английский: B2  • Польский: A2  • Итальянский: A2 | | Pack Office Традос | | |
| **ОБРАЗОВАНИЕ** | **ОПЫТ РАБОТЫ** | | |  |
| Сент. 2016 – июнь 2017 **2ой курс магистратуры**  Профессиональный перевод, ИТИРИ, Страсбург  Рабочие языки: французский, русский | С мая 2017 – **Переводчик RU/EN -> FR**  *Phenomen UK Ltd, Council of Europe*, *Boulevard des productions*  Ноя. 2016 – Фев. 2017 **Переводчик с русского языка (практика)**  Музей первого президента РФ, Екатеринбург, Россия  *Перевод всего материала, этикеток, сайта (практика)* | | |  |
| Сент. 2015 *–* июнь 2016 **1ый курс магистратуры**  Профессиональный перевод, ИТИРИ, Страсбург  Рабочие языки: французский, русский | Июнь – Июль 2016 **Переводчик с русского языка (практика)**  Журнал «Славика Окситания», Тулуза  *Перевод научных статьей* | | |  |
|  |  | | |  |
|  | Фев. 2014 – сент. 2015 **Переводчик с русского языка**  UniMind, Москва, Россия  *Перевод статьей* | | |  |
|  | Янв. 2012 – Авг. 2014 **Управляющая пекарней**  «Французский пекарь», Екатеринбург, Россия  *Управление бухгалтерией и персоналом.* | | |  |
|  | Ноябрь. 2011 – Июнь 2012 **Преподаватель французского**  Языковая школа «Брайтон», Екатеринбург, Россия Альянс франсез, Екатеринбург, России  Киноклуб, дискуционный клуб. Все уровни. | | |  |
|  | Сент. 2011 – Август 2012 **Преподаватель французского языка**  УрГЭУ, Екатеринбург, Россия | | |  |
| Сент. 2008 – Июнь 2011 **Лицензия (= бакалавриат)**  Тулуза, Франция.  *Русский и английский язык.* |  | | |  |
| 2008 **Степень бакалавра (= ЕГЭ)**  Альби, Франция |  | | |  |
|  |  | | |  |
| **ДОПОЛЬНИТЕЛЬНО** | | | |  |

Июль 2009 Языковая стажировка в летнем университете, Курск  
Июль 2010 Языковая стажировка в летнем университете, Санкт-Петербург   
2013 ТРКИ-3